

Wirtschaftsregion – Tor zum Waldviertel  
**Echt guat!**

Herbst 2017 | 55



Zugestellt durch Post.at

Münichreith/Laimbach  
Pöggstall  
Raxendorf  
Weiten  
Yspertal

Ein  
*Blick*  
in die Region



**ALLES WAS  
RECHT IST**  
Niederösterreichische  
Landesausstellung 2017  
Südliches Waldviertel  
Pöggstall

[www.echtguat.at](http://www.echtguat.at)

Auflage: 13.500 Stk.

© Christoph Aigner

# Dieser Sommer ist wahrscheinlich ein „glühender“



Franz Eckl  
Obmann Wirtschaftsregion  
„Tor zum Waldviertel“

Eine überaus erfolgreiche Landesausstellung hält nicht nur die gesamte Wirtschaftsregion „Tor zum Waldviertel“ auf Trab, in der Gesamtregion sind vor allem die Tourismusbetriebe gefordert, den Ansturm zur Landesausstellung zu bewältigen. Konnte doch unsere Landeshauptfrau Mag. Johanna Mikl-Leitner beim traditionellen Annakirtag in Pöggstall bereits die 100.000ste Besucherin ehren.

Unzählige Veranstaltungen, wie aus dem Veranstaltungskalender ersichtlich, beschäftigen uns bis zum Spätherbst. Besonders gut besucht war die zwölfte Weinverkostung der Wirtschaftsregion im Arkadenhof des Schlosses „Wein & Wir(tschafft)“. Bei bestem Wetter und hervorragender Stimmung mit dem Quatschbergecho unterhielten sich die Besucher bis in den späten Abend.

Ein besonderer Tag soll der 17. September in Weiten werden. Mitgliedsbetriebe der Wirtschaftsregion, die Gemeinde Weiten

und der Dorferneuerungsverein gestalten bei freiem Eintritt am Prangerplatz in Weiten unter dem Motto „Most und Musi – Weil’s schmeckt und guat klingt“ einen besonderen Tag. Ab 8:30 Uhr bis in den Abend hinein wird sich das Programm vom Fröhschoppen bis hin zur Volkskultur mit netten Höhepunkten spannen. Informieren Sie sich im Detail unter [www.mostundmusi.at](http://www.mostundmusi.at).

Ich freue mich über dieses ereignisreiche und erfolgreiche Jahr und bin stolz auf SIE als Kunden und Einwohner unserer lebenswerten Region und sage DANKE für Ihre Treue. Den Mitgliedsbetrieben der Wirtschaftsregion „Tor zum Waldviertel“ möchte ich besonders für ihren Einsatz und das Engagement danken. Letztendlich sorgen auch sie für die Zufriedenheit unserer Gäste. <

Franz Eckl



## Öffnungszeiten (Okt. bis März):

Di, Mi, Do und Fr jeweils von 14:00–23:00 Uhr, Sa, So & Feiertage jeweils 10:00–23:00 Uhr

Nach dem Bad- und Saunabesuch werden Sie im Badstüberl mit leckeren Hauptgerichten, Salaten und Snacks verwöhnt!

## Hallenbad Yspertal - Wohltat für Körper, Geist und Seele

Das Hallenbad Yspertal erfreut sich durch sein 32°C warmes Wasser und die 34°C warme Luft größter Beliebtheit bei Familien und Kindern. Die Wasserrutsche, das Wellnessbecken und die Kinderwelt bieten Wasserspaß bei jedem Wetter. Die Whirlecke mit Massagedüsen belebt und aktiviert. Entspannung und Ruhe finden Sie in der großzügig an-

gelegten Saunawelt. Neben der Kräutersauna 65°, der Peilstensauna 85° und der Granitsauna 95° gibt es auch ein Dampfbad mit 100% Luftfeuchtigkeit und Kräuterduft. Relaxen Sie im Solarium oder lassen Sie sich mit einer Massage verwöhnen. <

**HALLENBAD YSPERTAL**  
3683 Yspertal, Badgasse 3  
(T) 07415/7473  
[www.hallenbad-yspताल.at](http://www.hallenbad-yspताल.at)

Kratzer, Delle, Unfallschaden?  
Wir sind immer für Sie da.



Volkswagen



Karosserie & Lack >>>

Wer den Schaden hat, der hat schon Stress genug. Wir kümmern uns persönlich um Ihre Mobilität und unterstützen Sie im Rahmen der Schadensabwicklung mit der Versicherung.

## Ernst Schlager

Ihr autorisierter Service-Betrieb  
3650 Pöggstall, Untere Hauptstraße 41  
Telefon +43 2758 4080  
[ernst.schlager@autohaus.at](mailto:ernst.schlager@autohaus.at)  
[www.autoschlager.at](http://www.autoschlager.at)

## 100.000ster Besucher bei der Landesausstellung



Guido Wirth (NÖ Kulturbetriebsges.m.b.H), Bgm. Margit Straßhofer, Ulrike Koppensteiner mit Ehegatten, LH Mag. Johanna Mikl-Leitner und die Tochter der 100.000ste Besucherin vor dem Schloss Pöggstall

Unglaublich - am Sonntag, den 30. Juli 2017, war es so weit... Landeshauptfrau Johanna Mikl-Leitner ehrte die 100.000ste Besucherin, Frau Ulrike Koppensteiner aus Obermeisling mit ihrer Familie bei der NÖ Landesausstellung im Schloss Pöggstall. Vielen Dank an den Musikverein Pöggstall für die Ausrichtung des Anna-

kirtag-Fröhschoppens beim Schloss Pöggstall, den die Musikkapelle Raxendorf musikalisch gestaltete! Vier Monate nach dem Start der Landesausstellung „Alles was Recht ist“ im Schloss Pöggstall ziehen die Organisatoren eine positive Zwischenbilanz. 100.000 Menschen haben die Ausstellung bisher besucht. <

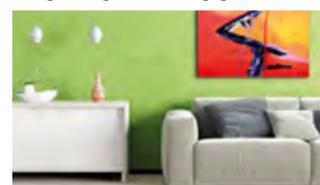


## Alternative Heizmöglichkeit Wärme, die berührt

Infrarot-Heizsysteme schaffen ein behagliches, wohltuendes Raumklima. Wir bieten vielfältige, individuelle Lösungen – als perfekte Ergänzung zu bestehenden Heizsystemen. Freistehend, portabel, zur Decken- oder Wandmontage oder als Fußbodenheizung. Die Infrarot-Paneele sind in verschiedenen Größen und Farben erhältlich. Mit dem Strom aus der eigenen Photovoltaikanlage sind Sie mit

Infrarot  
**vitalheizung**  
Wärme, die berührt

dem Infrarot-Heizsystem auch langfristig unabhängig. <



Dekorative Ausführung eines Heizpaneels

**WERNER ARTNER**  
(T) 0664/131 8249  
(E) [mts-artner@kabsi.at](mailto:mts-artner@kabsi.at)  
**ARTNER** [www.wernerartner.at](http://www.wernerartner.at)

## Neues Angebot beim Radexperten im Südlichen Waldviertel

FEUERSTELLEN und FACKELN

Sind Sie auf der Suche nach Geschäftsräumlichkeiten?

Nicht nur alles in Sachen RAD – sondern auch kreative und individuell gefertigte Feuerstellen und Fackeln sind nun beim Biker-treff Bilderl in Pöggstall erhältlich.

Ideal als kreative Geschenk-idee, zum Beispiel bei Hochzeiten, Geburtstagen oder für den eigenen Garten.

Verschiedene Modelle sind direkt zu besichtigen, oder Sie schmökern vor Ort im Katalog. Haben Sie Interesse oder Fragen – dann kontaktieren Sie uns unverbindlich!

Wir wünschen Ihnen eine gute Zeit und viel Freude an dem, was Sie mögen!



**-25%**  
ab sofort auf alle  
lagernden Sturzhelme!

## BIKER-TREFF BILDERL

Postfeldstraße 5  
3650 Pöggstall  
(T) 02758/ 3544  
(E) [bikertreffpöggstall@aon.at](mailto:bikertreffpöggstall@aon.at)

Wir bieten aufgrund unseres bevorstehenden Umzugs nach Würnsdorf unsere Räumlichkeiten in verschiedenen Größen in 3650 Pöggstall ab Jänner 2018 zur Miete an. Es ist möglich, einzelne Räume oder mehrere als Ganzes zu mieten.

Die verfügbaren Einheiten bieten sich für vielseitige Verwendungsmöglichkeiten wie Geschäftslokal, Büroräume, Fitnessstudio, Imbiss, Arztpraxis, Therapieräume, Lager-räume, etc. an. <

## Nähere Informationen und telefonischer Kontakt

bei Familie Bilderl  
(T) 0664/120 83 41 oder  
(T) 0664/934 59 45

# Aktuelles aus der Landesausstellungsregion

# Südliches Waldviertel



Festgäste: v.l.n.r.: Obmann DG Braunegg Erich Neidhart, Bgm. Johannes Höfinger, LR DI Ludwig Schleritzko, ÖKR Maria Forstner, NÖ Dorferneuerung, Tanja Wesely NÖ-Regional

## Radroute Südliches Waldviertel



## Eröffnung barrierefreier Aussichtspunkt Braunegg

Seit mehreren Jahren laufen die Bemühungen, eine durchgehende Radroute von Yspertal (Hofamt Priel) über Yspertal, Pöggstall und Mühldorf nach Spitz zu schaffen. Mit der Vergabe der Niederösterreichischen Landesausstellung 2017 an Pöggstall erfolgte der entscheidende Impuls, dieses Projekt nun im gesamten Verlauf fertigzustellen.

Die Radroute mit einer Gesamtlänge von 56 km führt auf teils neu gebauten Radwegen und verkehrsarmen Straßen. Gestartet werden kann in Yspertal an der Donau oder in Spitz. Derzeit laufen die letzten Bauarbeiten; die Beschilderung der Route soll bis September fertig sein.



Einen mehrfachen Nutzen in dieser Radroute sehen die 9 Anrainergemeinden, da diese eine abwechslungsreiche Variante zum Donauradweg und somit ein interessantes touristisches Angebot darstellt. Ebenso als Verbindungsradweg zwischen den Gemeinden bietet er eine hervorragende Möglichkeit für Freizeitaktivitäten und für den Alltagsradverkehr.

Mit einem großen **Eröffnungsfest am 16. September 2017** wird die Radroute Südliches Waldviertel offiziell in Betrieb gehen. Eine Radsternfahrt führt von Yspertal, Mühldorf und Ottenschlag nach Pöggstall. Der Festakt wird um 15:00 Uhr am Hauptplatz von Pöggstall stattfinden. Dazu findet ein buntes Rahmenprogramm rund um das Schloss Pöggstall statt. <

Im Zuge der Landesausstellung 2017 in Pöggstall setzte die Marktgemeinde Raxendorf das Projekt „barrierefreie Aussichtsplattform in Braunegg“ um. Die Sehenswürdigkeit am höchsten Punkt der Gemeinde (911m) lockte bereits viele Besucher an und wurde am 23.7.2017 im Beisein zahlreicher Ehrengäste feierlich eröffnet. Durch die geringe Steigung des Weges von nur sechs Prozent ist der Aussichtspunkt mit einem Rollstuhl erreichbar und entspricht so den Kriterien der Barrierefreiheit. Rund um den Aussichtspunkt wurden 500 heimische Sträucher gepflanzt. Weiters wurden ein Brunnen aus Holz, Riesenkugeln aus Weiden sowie Glasfusionen und ein Gipfelhäuschen mit Fernrohr am Aussichtspunkt platziert. Weiters erhält der Besucher auf Tafeln entlang des Weges



Informationen zur Geschichte von Braunegg, über die Sage vom Ritter „Jörg“ und die Flora und Fauna am Aussichtspunkt. „Das Projekt ist ein voller Erfolg. Das Ergebnis ist ein in dieser Form einzigartiger Aussichtspunkt. Von der Dorfbevölkerung aus Braunegg gab es viele tolle, kreative Ideen. Bei der Entstehung waren viele Menschen von Jung bis Alt beteiligt, und sie haben hunderte freiwillige Arbeitsstunden investiert. Wir sind dadurch alle ein großes Stück zusammengewachsen, berichtet stolz Bgm. Johannes Höfinger.“ <



## „Das Jüngste Gericht“ Verderben-Trost-Erlösung

Ein besonderes Chorprojekt im Rahmen der NÖ Landesausstellung

Der Organisator und musikalische Leiter Willi Wimmer aus St. Oswald hatte schon einige Jahre die Ideen für dieses Projekt im Kopf. Nun bot sich auch der geeignete Rahmen dafür an. In Anlehnung an das Ausstellungsthema, welches sich mit der irdischen Gerichtsbarkeit auseinandersetzt, war auch der Name für dieses Projekt schnell gefunden. „**DAS JÜNGSTE GERICHT**“ beschäftigt sich musikalisch mit dem himmlischen Gericht. Neben Chorstücken zu diesem Thema kommt als Hauptwerk das Requiem von Gabriel Fauré für Chor, Soli und Orchester zur Aufführung.

Dieses weltweit berühmte Requiem ist bei uns zwar eher unbekannt, hat aber ein ganz besonderes Flair und stellt die Erlösung und die tröstliche Versöhnung mit dem Tod in den Vordergrund.

Die ca. 40 Sängerinnen und Sänger des Projektchores kommen hauptsächlich aus dem südlichen Waldviertel. Für die instrumentalen Klänge sorgt das Kammerorchester „musica spontana“. Geprobt wird schon seit Jänner im Turnsaal der Volksschule St. Oswald. <

## Regionales Informations- und Leitsystem

Um das infrastrukturelle und touristische Angebot in der Landesausstellungsregion kompakt präsentieren zu können, wurden in den 23 Gemeinden der Landesausstellungsregion neu gestaltete Regions- und Gemeindefeln aufgestellt.

Auf einer Übersichtskarte des Südlichen Waldviertels sind die verbindenden regionalen Angebote, wie zum Beispiel der Yspertal-Weital Rundwanderweg, der Kremstalweg und die Radroute Südliches Waldviertel eingezeichnet. <

## Konzerttermine:

- > 21. Oktober, 19.30 Uhr in Pöggstall/Annakirche
- > 26. Oktober, 19.30 Uhr in Schönbach/Pfarrkirche
- > 28. Oktober, 20:00 Uhr in Maria Taferl/Basilika

### KARTENVORVERKAUF PER MAIL:

juengstegericht2017@gmail.com  
Mehr Infos gibt es unter  
www.facebook.com/chorprojektsuedlicheswaldviertel

## Termine:

- > 24.-27.8.2017 **Talk-walk Theater „der gute Ton“** Schloss Artstetten
- > 2.-3.9.2017 **Bezirksblasmusikfest**, Maria Laach
- > 2.-3.9.2017 **Spitzergaben Fest**, Mühldorf
- > 16.9.2017 **Radsternfahrt und Eröffnung Radroute** Südliches Waldviertel Pöggstall
- > 21.-24.9.2017 **Talk-walk Theater „der gute Ton“**, Schoss Artstetten
- > 24.9.2017 **Schönbach Kriecherkirtag** mit Radio NÖ Frühschoppen
- > 30.9.2017 **„Der Letzte macht das Licht aus“**, Benefizkabarett, Festhalle Pöggstall, 0664/90 87 107
- > 7.-8.10.2017 **wiederaufhOHRchen**, Pöggstall
- > 21.10.2017 **Chorkonzert „Das jüngste Gericht“** Pöggstall
- > 22.10.2017 **Käsekirtag**, Maria Taferl
- > 26.10.2017 **Chorkonzert „Das jüngste Gericht“**, Schönbach
- > 28.10.2017 **Chorkonzert „Das jüngste Gericht“**, Maria Taferl
- > 27.10.-1.11.2017 **Contact Dance Festival Austria**, Yspertal



### REGIONALE VORBEREITUNG

Paul Schachenhofer  
0676/88 591 234  
p.schachenhofer@leaderregion.at

# Echt guat! Mitarbeiterbörse

## WIR SUCHEN VERSTÄRKUNG:

### Automobilverkäufer(in) für Neu- und Gebrauchtfahrzeuge

Sie haben eine abgeschlossene Berufsausbildung, idealerweise in der KFZ Branche, ein freundliches und selbstbewusstes Auftreten, verkaufsorientiertes Denken, gute Kommunikationsfähigkeit und Begeisterung an unserer Automarke Volkswagen – dann sind Sie unser(e) Kandidat(in).

Wir bieten einen umfangreichen Kundenstamm, Mitarbeit in einem starken Team, Weiterbildungsmöglichkeiten. Erfahrung willkommen.

#### AUTOHAUS ERNST SCHLAGER E.U.

Untere Hauptstraße 41, 3650 Pöggstall  
(T) 02758/4080  
(E) ernst.schlager@autohaus.at

#### Bewerbung an:

(E) maria.schlager@autohaus.at  
oder per Post an unsere Adresse



## WIR SUCHEN VERSTÄRKUNG:

### Kfz-Meister/in, Kfz-Techniker/in, Kfz-Mechaniker/in für die Bereiche Transporter, Motorrad und PKW

Wir sind ein traditionelles, dynamisches Unternehmen mit über 60 Mitarbeitern. Ihr Anforderungsprofil: abgeschlossene Ausbildung, Berufserfahrung von Vorteil, Führerschein B, selbstständiges, gründliches Arbeiten, Belastbarkeit, Bereitschaft zur Weiterbildung, sicherer Umgang mit EDV/Diagnosegeräten, Entlohnung nach KV mit Bereitschaft zur Überzahlung.

Wenn Sie Interesse an dieser herausfordernden und abwechslungsreichen Aufgabe haben, senden Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen an:

#### AUTOHAUS ECKL GMBH

Bergland Center 1  
3254 Bergland  
07412/52000

#### Bewerbung an:

Autohaus Eckl GmbH oder  
m@eckl.com z.H. Matthias Eckl  
(Email bevorzugt)



# IHRE Apotheke vor Ort

In der Apotheke „Zur Mariahilf“ im Ortszentrum von Pöggstall gelegen, betreut Sie das kompetente Team rund um Frau Mag. Elisabeth Gmach-Mittermayer.

Als Kunde/Kundin dürfen Sie Beratung nach bestem Wissen und Gewissen und keine falschen Versprechungen erwarten. Die Produkte werden sorgfältig und mit hohem Qualitätsanspruch ausgewählt. Persönlicher Kontakt und Einsatz für die Kunden steht an vorderster Stelle, ebenso wie individuelle Betreuung fast rund um die Uhr. Welches Produkt wann

hilfreich und wie einsetzbar ist, wird besprochen. Positive wie negative Kritik ist erwünscht. <



li.: Mag. Katharina Temper  
re.: Mag. Eva Pemmer hat die Ausbildung zur Apothekerin im Juni erfolgreich abgeschlossen!  
GRATULATION!



#### APOTHEKE

#### „ZUR MARIAHILF“

Mag. Elisabeth Gmach-Mittermayer  
3650 Pöggstall, Hauptplatz 5  
(T) 02758/4005  
(E) e.gmach@aon.at

**kausl**  
energy

kausl energyservice gmbh  
3653 weiten | am schuß 1  
tel 02758 80 980

HACKGUTEINKAUF  
HACKGUTTRANSPORT  
LAGERUNG

HACKGUTVERKAUF  
HACKGUTPUMPEN  
TROCKNUNG

Wir verarbeiten Ihren Rohstoff Holz  
in nachhaltige Energie!

www.kausl.com



**DR. ROBERT HOFMANN**  
ÖFFENTLICHER NOTAR

Beratung in allen Rechtsangelegenheiten  
Die erste Rechtsauskunft ist kostenfrei!



3650 Pöggstall, Raiffeisenplatz 1, Tel.: 02758/4045  
Fax: 4045-45, E-Mail: rhofmann@notar.at

**ZUFRIEDENE  
KUNDEN.  
WIR  
SCHAFFEN  
DAS.**



**Recommender  
Award 2017:**  
Wir freuen uns, dass  
unsere Kunden die NV  
gerne weiterempfehlen.



Die Niederösterreichische  
Versicherung

Wir schaffen das.

www.nv.at

sicht perfekt : sitzt perfekt

waldviertel optik  
und akustik

Mit unserer SZK erhalten Sie jede  
**KINDER  
BRILLE**  
um **€ 0,-**

Würnsdorf : Purgstall : Waldhausen  
Hausmening : Ybbs : Spitz

[www.waldvierteloptik.at](http://www.waldvierteloptik.at)

\* Nur mit gültiger Brillenverordnung – bis Diopt. +6/2 | Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Gültig im Herbst 2017.



# kabelplus

## JETZT GLASFASER-RASER WERDEN!

bis zu **300 Mbit/s**

Und vom Glasfaserplus-Netz profitieren:

- Surfen mit bis zu 300 Mbit/s
- HD-TV und riesige Programmauswahl
- Telefonieren ohne Grundgebühr

GLEICH INFORMIEREN UND ANMELDEN:  
0800 800 514 / KABELPLUS.AT



**WILLIBALD HAHN GMBH**  
Neukirchen 3, 3650 Pöggstall  
(T) 02758/4044  
office@hahn-willi.at  
www.hahn-willi.at



**GÜNSTIG, SCHNELL und SICHER**  
rund um die Uhr geöffnet



Nach diesem Motto können Sie nun an unserer Automatentankstelle in Neukirchen Markentreibstoff und Diesel günstiger tanken und erhalten eine monatliche Abrechnung. Mit unseren Tank-Jetons können Sie sich an unserer Zapfsäule von 0-24 Uhr selbst bedienen und bargeldlos tanken. Dieser Tank-Jeton ist bei uns im Kaufhaus erhältlich.

Nach wie vor können Sie zu unseren Geschäftszeiten Diesel und E-Super wie gewohnt tanken. Wenn Sie Interesse haben, kommen Sie zu uns oder rufen Sie uns an – 02758/4044 – Sie erhalten alle nötigen Informationen. Es zahlt sich aus – wir freuen uns auf Sie! <

**Es gibt viele Gockel, aber nur einen Hahn.**

www.peugeot.at

## DER NEUE 7-SITZER PEUGEOT 5008 SUV

ENTDECKEN SIE EINE NEUE DIMENSION

JETZT ANGEBOT ANFORDERN!

- EXTREM VARIABLEN INNENRAUM
- NEUES PEUGEOT i-COCKPIT®
- ADVANCED GRIP CONTROL



PEUGEOT PARTNER TOTAL CO<sub>2</sub>-Emission: 105-140 g/km, Gesamtverbrauch: 4,0-6,1 l/100 km. Symbolfoto.

**DER NEUE PEUGEOT 5008 SUV**

MOTION & EMOTION

**AUTOHAUS PÖGGSTALL**



**Karl Fichtinger**  
Verkaufsberater  
0676 964 02 17



## LAGERHAUS, IHR NAHVERSORGER IN PÖGGSTALL UND ALTENMARKT



Pöggstall: Mo.-Fr. 7:30-18:00, Sa. 7:30-12:00  
Altenmarkt: Mo.-Fr. 7:30-12:00 und 13:30-16:30, Sa. 7:30-12:00

Lagerhaus | Zwettl

www.lagerhaus-zwettl.at

KRAFT IN IHRER ELEGANTESTEN FORM.



**DER NEUE MAZDA CX-5**

Verbrauchswerte: 5,0-6,8l/100km, CO<sub>2</sub>-Emissionen: 132-159 g/km. Symbolfoto.

**AUTOHAUS ECKL**  
WÜRNSDORF 93, 3650 PÖGGSTALL | TEL. 02758/4040  
BERGLAND CENTER 1, 3254 BERGLAND | TEL. 07412/52000  
WWW.ECKL.COM

### Es ist was los in der Wirtschaftsregion

- 20.08.: **Leichte Sommerküche**, GH Kremser, Weiten, (T) 02758/8202
- 24.08. – **Mazda Glücksdrive Tage im Autohaus Eckl**, Würnsdorf und Bergland, www.eckl.com, (T) 02758/4040
- 25.08.: **Mrs. Doubtfire**, 19:30 Uhr, Museumskino/Heimatemuseum Yspertal, Kirchengasse 6, (T) 07415/6767
- 26.08.: **Bachforscher gehen auf Entdeckungsreise: Naturvermittlung am und im Bach**, 08:30-11:30 Uhr, Parkplatz GH Geyer, in Feistritz bei Raxendorf, (T) 0650/7409252, Kosten: € 15,- Erw., € 5,- für 6-12 Jahre, Veranstalter: NÖ Naturvermittlerin
- 31.08.: **Seelengeflüster**, Workshop mit Gesprächen rund um das Thema Tod, 16:00-21:00 Uhr, VHS Gemeindeamt Yspertal, Kosten: € 47,-, Marie-Anne Kannengießer, (T) 0699/18178114
- 02.09.: **Pöggstaller Naschmarkt**, 09:00-17:00 Uhr, Schloss Pöggstall
- Jeden DO Sept – Nov.: **Aquagymnastik**, 19:30-20:00 Uhr, Hallenbad Yspertal, gratis
- 08.09.: **Ripperlessen**, GH Blauensteiner, Am Schuß, (T) 02758/8201
- 09.09.: **Vortrag „Wildbeeren“**, 10:00-12:30 Uhr, Kräuterhof Kosten: € 30,-, www.kraeuterhof-hochreiter.at
- Workshop „Salben Rühren“**, 14:30-17:00 Uhr, Kosten: € 49,- inkl. Materialkosten, Kräuterhof Hochreiter, Loibersdorf 5, (T) 0664/4570839, www.kraeuterhof-hochreiter.at
- 10.09.: **Dirndlgwandsonntag**, in Pöggstall und Neukirchen/Ostrong
- Nixenkurs für Anfänger** ab 8 Jahre, 17:00-18:00 Uhr, Hallenbad Yspertal, (T) 0664/73871652, Kosten: € 60,- exkl. Badeeintritt, inkl. Kostüm und Erinnerungsfotos, Beate Simhofer
- Knödelessen**, 11:00-14:00 Uhr, GH Zur Post, Karin Kremser, Weiten, (T) 02758/8202 (Tischreservierung erbeten)
- 11.09.: **Babyschwimmen für AnfängerInnen ab 3 Monate**
- Babyschwimmen für Fortgeschrittene bis 2 Jahre**, Hallenbad Yspertal, VM, Simone Biber, (T) 0664/5240816, Kosten: € 80,- (exkl. Badeeintritt)
- Kung Fu for Kids**, 15:00-16:00 Uhr (erste Altersgruppe)
- Kung Fu for Kids**, 16:15-17:15 Uhr (zweite Altersgruppe)
- ANTARA®**, 18:30-19:20 Uhr, Kosten: € 100,-/10er Block (1 Jahr gültig), Veranstalter: VHS Südliches Waldviertel

### L Highlightveranstaltung 2017 im Jahr der Programmänderungen vorbehalten! Niederösterreichische Landesausstellung.

- M.A.X.®, 19:45-20:15 Uhr, Kosten: € 70,-/10er Block (1 Jahr gültig), Veranstalter: VHS Südliches Waldviertel Roland Kührer, VS Weiten, (T) 0676/4509392
- 11.09. und 02.10., 06.11.: **Wassergymnastik „aktiv & gesund“**, Gruppe 1: 18:30 Uhr, Gruppe 2: 19:30 Uhr, Hallenbad Yspertal, (T) 0650/99 01 213, Roswitha Koch
- 12.09.: **Kinderschwimmkurs für Kinder von 2,5 bis 4 Jahre mit Begleitung**, NM
- Kinderschwimmkurs für Kinder ab 4,5 Jahre**, NM, Hallenbad Yspertal, € 80,- (exkl. Badeeintritt), Simone Biber, (T) 0664/5240816
- Kung Fu für Erwachsene** ab 14 Jahre, 19:30-21:00 Uhr, Roland Kührer, Fitwerkstatt Weiten, (T) 0676/4509392, Kosten: monatl. Beitr., Veranstalter: VHS Südliches Waldviertel
- 13.09. **Kung Fu for Kids**, 14:00-15:00 Uhr (erste Altersgruppe)
- Kung Fu for Kids**, 15:15-16:15 Uhr (zweite Altersgruppe), Veranstalter: VHS Südliches Waldviertel, Kosten: monatl. Beiträge Roland Kührer, VS Pöggstall, (T) 0676/4509392
- 15.09.: **ANTARA®**, 18:30-19:20 Uhr, Roland Kührer, VS Raxendorf, (T) 0676/45 09 392, Kosten: € 100,-/10er Block (1 Jahr gültig), Veranstalter: VHS Südliches Waldviertel
- Das Beste kommt zum Schluss**, 19:30 Uhr, Museumskino/Heimatemuseum Yspertal, Kirchengasse 6, (T) 07415/6767
- 16.09.: **Radsternfahrt und Eröffnung Radroute Südl. Waldviertel**, Pöggstall
- 17.09.: **MOST & MUSI**, 09:00-18:00 Uhr, Prangerplatz Weiten, Kinderprogramm, bei jeder Witterung, www.mostundmusi.at, Veranstalter: Mg. Weiten
- Feldmesse mit Segnung des neu gestalteten Prangerplatzes**, 09:00 Uhr, anschl. Frühschoppen mit der 1. Waldviertler Trachtenkapelle Weidental, Volkskultur, 13:00 Uhr, Kindervolkstanzgruppe Neukirchen, Weidentalbühne, Musikschulverband Jauerling, JUMBO, Weentaler Jungmusiker, The Sound of the Wachau
- EVN E-Mobilität**, 11:00-15:00 Uhr, Testfahrten mit dem neuen BMW i3

## STARTUP FAHRSCHULE HÖRTH



**TAGESKURSE:** 21.08.2017  
27.12.2017

**ABENDKURSE:** 18.09.2017  
13.11.2017

### BERUFSKRAFTFAHRER WEITERBILDUNG IN ZWETTL:

3650 Pöggstall  
(T) 02758/2368  
3910 Zwettl  
(T) 02822/54678 oder  
(T) 0660/23 68 000  
www.startup-hoerth.at



## Hubschrauberrundflug beim Braunegger Schmankerl-Kirtag

Sonntag, 1. Oktober 2017 ab 8:00 Uhr

**H**eben Sie ab... bei einem Hubschrauberrundflug von der neuen barrierefreien Aussichtsplattform in Braunegg. Kartenvorverkauf beim Gasthof Mayer in Braunegg <

**BRAUNEGGERHOF**  
GH Fam. Mayer, 3650 Braunegg 24  
(T) 02758 2236, www.braunegg.at

Auf Ihren Besuch freut sich Familie Mayer



## MTS MauerTrocknungsSystem

Ein Schweizer Produkt bürgt für höchste Qualität!

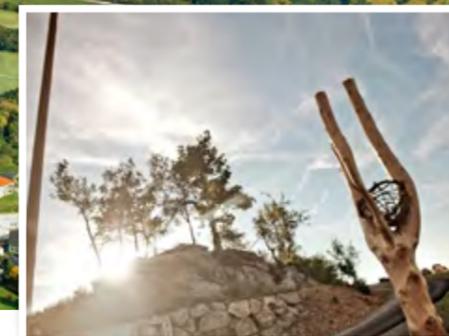
**U**nser langjährige Erfahrung zur Beseitigung von Modergeruch, Schimmel, schwarzen Flecken und feuchten Wänden macht unser System so erfolgreich! Unsere Lösung ist kostengünstig, einfach und umweltfreundlich.

Produkte- und Rücknahmegarantie. Referenzobjekte vorhanden. <



## Neue Attraktionen für Einheimische und Besucher der Region!

- > Kaiserhöhlenweg
- > Radroute Südliches Waldviertel
- > barrierefreie Aussichtsplattform Braunegg



## Marktgemeinde Raxendorf - sagenhaft und naturverbunden



hier das Ur-Donautal gewesen sein. Naturvermittler von Raxendorf geben bei ihren Touren darüber, den „Heiligenbluter Schotter“ und vieles mehr auf spannende und anschauliche Weise Auskunft.

stunden, die Unterstützung durch die Marktgemeinde und die NÖ Dorferneuerung haben diese Projekte möglich gemacht. Ein beliebtes Ausflugsziel für alle Altersgruppen, zentral im Ort Raxendorf gelegen, ist der idyllische **Naturbadeteich!** Der neue Radweg verbindet die Spitzergaben-Route mit dem Weitental und ist im Gemeindegebiet von Raxendorf nun von Trandorf kommend bis Moos

durchgehend errichtet. Aktiven und Naturbegeisterten wird das Gebiet um Raxendorf durch die Wanderwegenetze des Naturparks Jauerling und des Waldviertels bestens erschlossen. Zwei Mountainbikestrecken für anspruchsvolle Biker führen durchs hügelige Paradies von Braunegg bis Raxendorf. <

Naturbadeteich



Kaiserhöhle | Wanderweg

### MARKTGEMEINDE RAXENDORF

3654 Raxendorf 10  
(T) 02758/7232  
(E) marktgemeinde@raxendorf.at  
(I) www.raxendorf.at

## Termine:

- > 26.08.2017 **Bachforscher gehen auf Entdeckungsreise** 09:00 Uhr, Treffpunkt Gh. Geyer Feistritz (ab 5 Jahren geeignet) – Naturvermittlung am und im Bach
- > 23.09.2017 und 26.10.2017 **Kirchen- und Erdgeschichte – Von der Wallfahrtskirche und der Urdonau**, 14:00 Uhr, Wallfahrtskirche Heiligenblut
- > 26.10.2017 **Eröffnung Kaiserhöhlenweg und Kirchenplatz in Raxendorf**

**Die Freien Bauern von Raxendorf:** Als Anerkennung für geleistete Hilfe nach einer verlorenen Schlacht, bekamen die Raxendorfer eine Sonderstellung. Niedergeschrieben wurden die Rechte der Freibauern im Jahre 1263 und hielten über 600 Jahre bis zu den Reformen von Josef II. Als „steinerner Zeuge“ existiert heute die sogenannte „Kaiserhöhle“ in der Nähe von Afterbach, welche nun als Wanderziel erschlossen wurde. Sie befindet sich in einer sehenswerten, imposanten Felswand. Eine wirklich lohnende Rundwandertour mit einigen Stationen führt von Raxendorf zur sagenumwobenen Kaiserhöhle.

**Start:** Gemeindeamt Raxendorf, **Strecke:** 9,5km, 300HM, **Beschilderung:** 74 Kaiserhöhlenweg  
**Am 26.10.2017 wird der Kaiserhöhlenweg sowie der neu gestaltete Kirchenplatz Raxendorf mit dem „Brennerbrunnen“, dem letzten erhaltenen Wasserbassin eröffnet.** Unzählige freiwillige Arbeits-

**D**ie Gemeinde Raxendorf ist ein Ort zum Bleiben und Wohlfühlen. Sie erstreckt sich mit ihren 23 Katastralgemeinden auf einer Fläche von 36km<sup>2</sup> und liegt auf einer Seehöhe von 450m bis zum höchsten Punkt auf 911m Seehöhe. Hier auf der Wiegenhalt wurde eine barrierefreie Aussichtsplattform errichtet.

**Die Ausflügler erwartet ein Rundum-Panoramablick,** ein Fernrohr, ein Unterstand, zahlreiche kleinere und größere Exponate und Schautafeln. Sie erzählen über die Geschichte und Sagenwelt der Region, aber auch über das handwerkliche Geschick der Dorfbevölkerung. Braunegg als Ort an sich ist ein herrlicher Aussichtspunkt. Am südlichen Rand der Waldviertler Hochebene schaut der Jauerling, unverkennbar mit seinem rot-weiß-roten Sendemast, auf Augenhöhe herüber. Dazwischen liegt die hügelige Wald- und Wiesenlandschaft in einem großen Tal. Vor 300 Millionen Jahren soll

## Es ist was los in der Wirtschaftsregion

- 18.09.: **Zumba**, 19:00 Uhr, Ballettsaal der Musikschule Yspertal, Kosten: € 80,-, VHS Südliches Waldviertel, (T) 07415/6760-30, Markéta Ficolová, Bc.
- 20.09.: **Bildungs- u. Berufsberatung NÖ**, 09:00–13:00 Uhr, VHS Gemeindeamt Yspertal, Ing. Gerald Hehenberger, (T) 0676/37 37 558
- Body-Workout meets Tabata**, 19:30 Uhr, VS Pisching, (T) 07415/6760-30, Kosten: € 70,-, Isabella Stix, Veranstalter: VHS Südliches Waldviertel
- 22.09.: **Afrikanisches Trommeln – Fortsetzungskurs**, 19:00–20:45 Uhr, Benno Sterzer, www.trommelstudio.at, Gemeindezentrum Pöggstall, (T) 02758/3260, Veranstalter: BHW Pöggstall
- 23.09.: **Kirchen- und Erdgeschichte**, von der Wallfahrtskirche und der Urdonau, 14:00 Uhr, Treffp.: Wallfahrtskirche Heiligenblut, (T) 0650/74 09 252, Veranstalter: NÖ Naturvermittler/in
- 23.09.: **Herbstfest**, 9:00–18:00 Uhr, Autohaus Eckl, Würnsdorf u. Bergland
- Wildpflanzenwanderung**, 14:00–17:00 Uhr, VS Weiten, (T) 0676/45 09 392, Kosten: € 25,-, Roland Kührer
- 24.09.: **Herbstliche Menüs**, 11:00–14:00 Uhr, GH Zur Post, Karin Kremser, Weiten, (T) 02758/8202 (Tischreservierung erbeten)
- 25.09.–13.11.: **Qigong Kurs**, VS Pöggstall, 19:00–20:15 Uhr, BHW Pöggstall
- 29.09.: **Manche mögens heiß**, 19:30 Uhr, Museumskino/Heimatismuseum Yspertal, Kirchengasse 6, (T) 07415/6767
- 30.09.: **„Der Letzte macht das Licht aus“**, Benefizkabarett, Festhalle Pöggstall, 19:00 Uhr, (T) 0664/90 87 107
- 01.10.: **7. Braunegger Schmankerl-Kirtag**, Hubschrauberrundflüge, Kinderprogramm, Wandertag, www.raxendorf.at
- 01.10. – 19.11.: **Wildbretwochen**, GH Blauensteiner, Am Schuß, (T) 02758/8201
- 07.10.: **Pöggstaller Naschmarkt**, 09:00–17:00 Uhr, Schloss Pöggstall
- 07.–08.10.: **wiederaufhÖRchen in Pöggstall**
- 07.10.: **Vortrag „Fit für den Winter“**, 10:00–12.30 Uhr, Kosten: € 30 **Workshop „Seifen Sieden“**, 14:30–17:00 Uhr, Kosten: € 49,- Kräuterhof Hochreiter, Loibersdorf 5, (T) 0664/4570839, inkl. Materialkosten, www.kraeuterhof-hochreiter.at

- L** Highlightveranstaltung 2017 im Jahr der Niederösterreichischen Landesausstellung. *Programmänderungen vorbehalten!*
- 13.10.: **Ripperlessen**, GH Blauensteiner, Am Schuß, (T) 02758/8201
- 14.10.: **„Miteinander unterwegs“**, Besinnliche Wanderung nach Neukirchen, 6:30 Uhr, BHW Pöggstall
- Letzter Goldener Samstag**, Kirtag und Abschluss 900 Jahre Neukirchen
- 15.10.: **Essen und Trinken mit Preisen wie vor 20 Jahren**, 11:00–14:00 Uhr, GH Zur Post, Karin Kremser, Weiten, (T) 02758/8202 (Tischreservierung erbeten)
- 18.10.: **Bildungs- u. Berufsberatung NÖ**, 09:00–13:00 Uhr, VHS Gemeindeamt Yspertal, Ing. Gerald Hehenberger, (T) 0676/3737 558
- 20.10.: **Der Bockerer**, 19:30 Uhr, Museumskino/Heimatismuseum Yspertal, Kirchengasse 6, (T) 07415/6767
- 21.10.: **Töpfern für die Weihnachtszeit**, 16:00–21:00 Uhr, VS Pöggstall, BHW
- 26.10.: **Das jüngste Gericht**, Konzert in Pöggstall
- Eröffnung des Kaiserhöhlenweges** in Raxendorf, www.raxendorf.at
- Kirchen- und Erdgeschichte**, von der Wallfahrtskirche und der Urdonau, 14:00 Uhr, Treffpunkt: Wallfahrtskirche Heiligenblut, (T) 0650 7409252, Veranstalter: NÖ Naturvermittler/in
- 27.10.–01.11.: **Contact Festival Austria**, Aula HLUW Yspertal, www.contactfestivalvienna.com
- 31.10.: **Halloweenparty in der Reiterschneke**, GH Mayer, Braunegg, (T) 02758/2230, www.brauneggerhof.at
- 02.11.: **Jahrmarkt**, Prangerplatz Weiten
- 04.11.: **Pöggstaller Naschmarkt**, 09:00–17:00 Uhr
- 10.11.: **Ripperlessen**, GH Blauensteiner, Am Schuß, (T) 02758/8201
- 10.11.: **Und täglich grüßt das Murmeltier**, 19:30 Uhr, Museumskino/Heimatismuseum Yspertal, Kirchengasse 6, (T) 07415/6767
- 12.11.: **Ganslessen**, GH Blauensteiner, Am Schuß, (T) 02758/8201
- 12.11.–17.12.: **Alles „Wild und Gans!“**, Wie z'Haus Heuriger Kalkofen Loibersdorf, Fam. Höllmüller, (T) 664/2774345
- 19.11.: **Menüs vom Wildschwein**, 11:00–14:00 Uhr, GH Zur Post, Karin Kremser, Weiten, (T) 02758/8202 (Tischreservierung)
- 19.11.: **Ganslessen**, GH Blauensteiner, Am Schuß, (T) 02758/8201

Weitere Termine: [www.poeeggstall.at](http://www.poeeggstall.at), [www.muenichreith-laimbach.gv.at](http://www.muenichreith-laimbach.gv.at), [www.weiten.at](http://www.weiten.at), [www.raxendorf.at](http://www.raxendorf.at), [www.yspertal.info](http://www.yspertal.info)



# Wein & Wir(tschaft) – ein toller Erfolg

## Zu einem besonderen Highlight wurde die diesjährige Weinverkostung

Der Arkadenhof im neu renovierten Schloss Pöggstall wurde beinahe zu klein, als es zum 12. Mal hieß Wein & Wir(tschaft). Der überwältigenden Besucherschar wurde bei diesem „Fest für Genießer“ ein vielfältiger bunter Querschnitt geboten. Hunderte Besucher konnten sich an diesem herrlich lauen Sommerabend davon überzeugen und genossen die edlen und köstlichen Tropfen der Winzer. LABg. Bgm. Karl Moser, Wirtschaftsregionobmann Franz Eckl, Präs. Notar Dr. Robert Hofmann,

Chefinspektor Karl Nestelberger sowie viele Ehrengäste aus nah und fern waren begeistert. Für das kulinarische Angebot sorgten Klaus Schmutz – „s'Rondell“ und Doris Schneckl von der „Käsehütte Stix“. Das Quatschbergecho mit Alfons Veith umrahmte die sehr gelungene Veranstaltung musikalisch mit unterschiedlichsten Ohrwürmern...

Danke an Friedrich Reiner und Gottfried Grossinger (Gemeindearchivar) für die vielen Fotos und Eindrücke. ◀



Quatschbergecho

Vormerken: die 13. Auflage von **Wein & Wir(tschaft)** gibt es am Samstag, dem **4. August 2018** im Schloss Pöggstall



Für „Hilfe im eigenen Land“ wurde gespendet, um eine schwer vom Schicksal getroffene Frau in der Landesausstellungsregion ein wenig unterstützen zu können.

